



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ



ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር 56
አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፮ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year - No. 56
ADDIS ABABA 24th July, 2014

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፶፭/፪ሺ፮ ዓ.ም

ለመጀመሪያው ዙር የሞጅ-ሃዋሳ የመንገድ ሥራ
ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከኮሪያ ኤክስፖርት-
ኢምፖርት ባንክ የተገኘው ብድር ስምምነት
ማዕደቂያ አዋጅ.....ገጽ ፯ሺ፬፻፷፰

CONTENTS

Proclamation No-855/2014

Export-Import Bank of Korea Loan Agreement to
Provide Loan for Financing the First Phase Modjo-
Hawassa Road Project Ratification
Proclamation.....page 7468

አዋጅ ቁጥር ፳፻፶፭/፪ሺ፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት
እና በኮሪያ ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ መካከል
የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማዕደቅ የወጣ አዋጅ

ለመጀመሪያው ዙር የሞጅ-ሀዋሳ የመንገድ ሥራ
ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ፩፻ ሚሊዮን
የአሜሪካን ዶላር /አንድ መቶ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር/
የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኮሪያ
ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ መካከል እ.አ.አ. ሜይ ፳፪
ቀን ፪ሺ፲፬ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ሰኔ ፲፱ ቀን ፪ሺ፮ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ
መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት
የሚከተለው ታውጇል፡፡

PROCLAMATION NO.855/2014

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT
OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA AND THE EXPORT-IMPORT BANK
OF KOREA

WHEREAS, a Loan Agreement, between the
Government of the Federal Democratic Republic of
Ethiopia and the Export-Import Bank of Korea stipulating
that the Export-Import Bank of Korea provide to the
Federal Democratic Republic of Ethiopia a Loan in
amount equivalent to USD 100,000,000 /One Hundred
Million United states Dollar/ for Financing the First
phase Modjo-Hawassa Road Project was signed on the
22nd day of May, 2014;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of
the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified
said Loan Agreement at its session held on the 26th day of
June, 2014;

NOW, THERE FORE, in accordance with Article 55
(1) and (12) of the Constitution of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed
as follows:

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቀ. ፹፱፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “ለመጀመሪያው ዙር የሞጅ-ሀዋላ የመንገድ ሥራ ንግድ ማስፈጸሚያ ከኮሪያ ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ የተገኘው ብድር ስምምነት ማዕደቂያ አዋጅ ቁጥር ፰፻፶፭/፪ሺ፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኮሪያ ኤክስፖርት- ኢምፖርት ባንክ መካከል እ.አ.አ. ሜይ ፳፪ ቀን ፪ሺ፲፬ የተፈረመው ቁጥር ETH-2 የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ዐድቋል፡፡

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፩፻ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር /አንድ መቶ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፯ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This proclamation may be cited as the “Export-Import Bank of Korea Loan Agreement to provide Loan for Financing the First Phase Modjo-Hawassa Road project Ratification proclamation No.855/2014”.

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement No.ETH-2 signed in on the 22nd day of May 2014 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Export-Import Bank of Korea is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of USD 100,000,000 /One Hundred Million United states Dollars/ in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date

This proclamation shall enter in to force on the date of publication in the federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 24th day of July, 2014

MULATU TESHOME (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA